

# El Mañana

Año II. Núm. 106

Redacción y Administración: Plaza de Emilio Castelar, núm. 13.

Teruel, 4 de mayo de 1929

## INSISTIENDO

A propósito de la ópera de esta noche en el Teatro Marín

### “MANON LESCAUT” y su universalidad

Poco hemos de añadir a lo que ayer expusimos sobre el carácter de *universalidad* de MANON LESCAUT aprovechando la circunstancia de inaugurarse la actual temporada de ópera organizada por EL MAÑANA y con el buen deseo de que nuestros lectores vayan orientándose respecto a una obra que goza de tal renombre y puedan saborear más sus indiscutibles bellezas. Apreturémonos a consignar que MANON ópera se refiere tan sólo a unas cuantas escenas sueltas de la vida del caballero Des Grieux y de Manon Lescaut; que todas estas escenas, salvo alguna diferencia de detalle, forman parte de la novela del mismo título que escribió el abate Prevost, y es esta novela, sobre la que ahora queremos insistir, y por considerarla como un suceso literario digno de estudio. Porque según los críticos, el abate Prevost no ha hecho otra cosa que trasladar su biografía de los años juveniles, de vida profana, a ese libro, único que le ha sobrevivido entre más de 112 volúmenes que produjo.

Ni la «Historia de un Griego moderno», ni «Claveland», ni las «Memorias de un hombre de calidad», cuyo 7.º volumen es el referente a la historia del desgraciado o mejor, del enamorado caballero Des Grieux, son leídas hoy más que por los eruditos; y la emoción del que asiste al drama de «Manon» es mucho mayor cuando a través de las obras de crítica moderna, como «La vida monástica del abate Prevost», de Enrique Harrisse, sacamos las figuras de la escena y vemos en el caballero Des Grieux al mismo Prevost, figura representativa, como su obra, del siglo XVIII francés, nacido de un parlamentario en 1697, novicio de los Jesuitas en París, en 1713, soldado voluntario en 1716, rechazado por los Jesuitas en 1719, novicio de los Benedictinos en 1720, y de los profeso, por fin, a los 24 años, en la Abadía Jumegies.

Hemos considerado un momento al abate Prevost como una figura representativa del XVIIIº siglo francés, y su obra como el fiel traslado de la vida pre-conventual de Prevost. Tal es el juicio de algunos de sus más autorizados críticos modernos.

Pero basta la certeza de esa afirmación para explicar la fama, la supervivencia y el carácter universal de la novela

«Manon Lescaut», en sus dos figuras centrales de Manon—tierna apasionada, volitiva y traidora—y de Des Grieux—ciego enamorado, desengañado, despreciador altivo, mil veces injuriado, y reincidente otras mil...? No.

Ni la historia de un hombre, ni la semblanza de un siglo son bastantes para salvar en su particularidad la corriente de los siglos y las distancias de los pueblos. «Manon», en la inseparable compañía del caballero Des Grieux, ha sido traducido a todos los idiomas y vivirá mientras el corazón humano sienta la pesadumbre y tiranía de las dulces cadenas del amor.

Porque ¿qué es Manon sino el Amor mismo, todo lo terrenal que se quiera, pero humano al fin, y como tal con toda la fuerza de la pasión, todas las impurezas del barro de la criatura y todas las hermosuras y ternuras de la divina centella que lo inflama? Queremos, pues, en que Manon—belleza, ingenuidad, pasión, mentira—es el mismo Amor humano.

¿Y qué es el caballero Des Grieux en la palpitante «ficción histórica» del abate Prevost?

Si Manon es el centro de atracción, Des Grieux es el satélite...

Si Manon es la luz, Des Grieux es la mariposa.

Y mientras la llama esté viva, la mariposa girará y girará en su torno aunque se quemase las alas.

¿Hay algún mortal que no se las haya quemado alguna vez... para volver a quemárselas de nuevo?

La mariposa de nuestro corazón necesita una llama... En los dominios del Amor humano, esa llama, más que iluminar, abrasa...

El pobre caballero Des Grieux se abrasó más de mil veces, y siempre quedó con ganas de abrasarse más. Por eso, convertido por obra y gracia de su creador y padre—del abate Prevost—en prototipo de la pasión amorosa olvidaba tan pronto los crueles desengaños y perdonó hasta la injuria...

¡Nunca supo ni pudo romper la invisible cadena que tenía pendiente su corazón del Amor! ¡Para él el Amor era Manon!

Y ahora, y después de acabar de leer la novela famosa del famoso abate, vamos a sentar una proposición que a muchos parecerá atrevida y que desde luego va contra la opinión de los críticos más autorizados.

Des Grieux... no es el abate Prevost.

Des Grieux... no es más que una fibra, muy sensible, sin duda, pero sólo una fibra del corazón de Prevost.

Y eso basta para la tragedia de amor que ha escrito.

Los críticos afirman lo contrario sin ninguna prueba documental, histórica. Se fundan sólo en un estudio directo y comparativo de la inmortal novela. Pues, bien, en todas y cada una de las páginas de la «Historia del caballero Des Grieux y de Manon Lescaut» hay una prueba directa de lo que decimos. En ninguna de ellas, la pluma del escritor se detiene jamás un momento, con delectación morosa, en el objeto del amor carnal. Dafnis y Cloe pasearán cien y cien veces de la mano los jardines de Afrodita; pero nunca a la vista del lector. Se saben todas las ansias, los desengaños, las reincidencias, las venturas y los infortunios de nuestro héroe; nunca le vemos detenerse en la torpeza de ningún acto amoroso... Si el caballero Des Grieux fuera el *trasunto fiel* del abate Prevost, la musa libre del escritor más de una vez hubiera, en las apasionadas evocaciones de lo pasado y vivido, mostrado sus propias alas manchadas de lujuria.

Y mientras tanto hubiera sido fiel a sus creencias y hubiera quedado incólume, como él afirma, la religiosa piedad de su Manon?

Para escribir una novela humana, y por eso universal e inmortal—«La Celestina» también lo es, sin que Calixto tenga que ser por eso... el propio anónimo autor de «La Celestina»—basta con que Prevost intentase darnos el mero reflejo de un amor frustrado en sus años juveniles. En su desventura amorosa vió en seguida el corazón de muchos hombres, y remontando el vuelo, universalizó el tema y escribió la historia del corazón humano: amor, dolor, pasión y gozo, ceguera y locura... hasta la muerte.

Así don Miguel de Cervantes no podemos decir que sea... el mismo «hidalguito manchego» de su poema inmortal, aunque algo se propusiera reflejar de su vida propia al comenzar a escribir «en un lugar de la Mancha de cuyo nombre no quería acordarse» pero cuando en la segunda parte de la novela—acaso, acaso como Prevost—vió la magnitud del tema que se encerraba en sus dos héroes—dos héroes también, los del abate de la villa de Hesdin—entonces remontó igualmente el vuelo y escribió la tragedia satírica de la Humanidad en ese «breviario eterno de la risa y la sensatez» que se llama «El hidalgo manchego don Quijote de la Mancha».

Cervantes llama a su historia

## ACONTECIMIENTO

ESTA NOCHE EN EL TEATRO MARIN

### Manon Lescaut OPERA

Los señores abonados y el público en general pueden retirar sus entradas en taquilla, mañana y tarde.

VEANSE LOS PROGRAMAS DE MANO

«Don Quijote». El pueblo ha llamado a la de Prevost «Manon».

Y es que en la primera historia, debe ir siempre delante de Sancho Panza, Alonso Quijano el Bueno. Como delante de los caballeros «Des Grieux» van siempre en nuestra vida las «Manon».

Y no se argumente que los rasgos extremos de los dos héroes en la novela de Prevost, les quita la cualidad de arquetipos. Es al revés. Si el estómago y la «cordura», si el corazón y el «idealismo» tienen una altísima representación en la literatura universal (Sancho Panza y don Quijote), la debilidad podrá llamarse siempre Manon Lescaut, y la pasión de amor, terrenal y ciega, podrá siempre llamarse el «caballero Des Grieux».

No hace falta más para la universalidad de una obra literaria.

Y eso es lo que vió sin duda el maltratado abate Antonio Francisco Prevost.

Sin necesidad, creemos nosotros, de identificarle con su héroe, al cual todos llevamos dentro...

¡Felices—o desgraciados—los que nunca tropezaron en la senda de su vida con ninguna Manon Lescaut!

Porque entonces no supieron lo que era AMOR.

DESDE BERLIN

### La «carretera giratoria»

La rapidez y la intensidad que se han alcanzado en la fabricación de automóviles no permite hacer con cada nuevo vehículo prueba y ensayos que, en conjunto, ascenderían a centenares de miles de kilómetros. Muchos coches son vendidos sin que hayan podido ser sometidos a ensayo, y a los propietarios de los mismos corresponde la pesada tarea de guiarlos durante los primeros centenares de kilómetros que corresponden al periodo de pruebas. Para las fábricas de automóviles que mantienen la práctica de probar los coches, resulta, por otra parte, en extremo oneroso

efectuar las pruebas en la carretera.

Un procedimiento mecánico designado con el nombre de «carretera giratoria» permite a las fábricas de automóviles practicar las pruebas de nuevos vehículos en condiciones extremadamente ventajosas, gracias a la doble economía de tiempo y de dinero que se consigue con su empleo. La primera demostración práctica del nuevo invento tuvo lugar en Bochum (Westfalia) durante una reciente visita de periodistas alemanes, despertando el más vivo interés entre todos los presentes.

La «carretera giratoria» es de construcción muy sencilla. Se compone de dos tambores nada más, sobre los que se ponen en movimiento las ruedas traseras del vehículo sometido a prueba. El movimiento de las ruedas determina la rotación de los tambores. La «carretera», por la cual circula el coche que se prueba no es, pues, otra cosa, que la periferia de los tambores, los cuales se hallan en comunicación con un dinamómetro cuyas revoluciones permiten comprobar directamente la velocidad alcanzada por el vehículo probado. El dispositivo permite además hacer intervenir en la prueba otras resistencias secundarias al objeto de poder comprobar, por ejemplo, el comportamiento del vehículo ante las pendientes. El carburador se encuentra unido por una cañería a los depósitos de combustibles instalados en la sala de pruebas y por este procedimiento resulta posible comprobar exactamente el consumo de bencinas que necesita el motor en sus diversas fases de trabajo.

Por medio de procedimiento tan sencillo, como útil, pueden ser probados los nuevos vehículos sin necesidad de abandonar el taller. Al propio tiempo puede ser regulado el consumo de combustible. En una palabra, las pruebas de los vehículos pueden ser llevados a cabo con el máximo ahorro de tiempo y de dinero.

A. BRAUN

Berlin 13 abril 1929.

(Prohibida la reproducción).



# LA SEMANA RELIGIOSA

COSAS TUROLENSES

(SEGUNDA ÉPOCA)

## LAS IGLESIAS DE TERUEL

XXVII

### SAN MARTÍN

Fstábamos tratando de la obra de Pierre de Bedel en la Iglesia de San Martín.

Aquél apuntaló la torre perfectamente y con tal maestría que sostenida por las vigas abrió el cimientó y lo obró de cal y canto hasta el nivel de la tierra dejando suspendida la torre y la obra en este estado para que formara asiento durante un año. El año 1551 comenzó a ir cortando y separando poco a poco hasta que la dejó tal como hoy se encuentra. Obra maestra de ingenio fué la construcción de los puntales y andamiaje, de tal manera se divulgó el mérito que ávidos corrian los viajeros y los estudiosos a visitarlo. Después se le encomendó la construcción del acueducto y merced a la fama de Bedel se le mandó construir la fuente de Celadas, la célebre mina de Daroca y últimamente la catedral de Albarracín donde murió en 1567. El jornal de Bedel los días que trabajaba era de diez sueldos, premio harto mezquino—como decía Pedro Pruneda— a su genio portentoso.

### SAN ANDRÉS

Sobre la puerta de la parroquia de San Andrés descuella su torre, cuadrilonga y almenada, remedo de las de San Martín y San Salvador, pero sin arabescos, labores y sin el atrevido arco que tanto llama la atención en las otras. En esta iglesia descansan las cenizas de don Antonio Sánchez Muñoz, obispo de Albarracín y Segorbe, miembro del concilio Lugdunense en 1274.

### SAN JUAN

La torre de la parroquia de San Juan parece haberse levantado sobre un torreón árabe que con otros dos de la misma clase que se alzaban en el solar que hoy ocupa el exconvento de dominicos y otro derruido hace años llamado torre del Redentor formaban el punto más fuerte de Teruel y que sirvió de mansión para los caballeros del Temple y de fortaleza de la ciudad.

### SANTIAGO

Afirma la tradición que la iglesia de Santiago fué mezquita árabe y palacio de los reyes moros el convento inmediato de religiosas de Santa Clara; y aun se añade que su torre sirvió de cárcel en tiempo de los romanos, en ella estuvieron presos a su paso para Valencia, San Vicente mártir y su maestro San Valero. Por lo demás, nada de notable tiene este templo, el más pequeño de Te-

ruel, si no es un magnífico retablo de Antonio Bisquert, que fué el artista preilecto de los teruelanos en el siglo XVII.

### SAN MIGUEL

La iglesia más moderna es la de San Miguel, debajo de cuyo órgano se conserva el altar de San Jorge que se supone construido en el reinado de Jaime I, así como un Nazareno de bulto y tamaño natural que se saca en las procesiones de Semana Santa. En esta iglesia se conserva también un retrato del rey Jaime.

### SEMINARIO

El Seminario es un edificio de colosales dimensiones que se levanta erigido a un extremo de la población dominando la vega que fecunda el río Turia, desde cuya orilla más que templo parece fortaleza.

Fué edificado por la opulenta Compañía de Jesús para que sirviera de vivienda a sus asociados; después de su extinción se destinó a Seminario Conciliar, sirvió a los franceses de ciudadela al posesionarse de Teruel y a fines del siglo pasado y durante la guerra civil fué alternativamente parque militar, almacén de víveres y utensilios, fuerte, cuartel, cárcel, etc., que para todo bastaba con su anchurosa iglesia y sus dilatados claustros.

Con sobrada profusión se ostentan en sus altas bóvedas bien conservadas frescos y múltiples adornos, pilastras, columnas, capiteles, molduras, cuadros, estatuas, las naves y las paredes, todo aparece allí recargado de oro y colocado sin tino ni medida. El templo es suntuoso pero carece de la sencillez y severidad que deben resaltar en esta clase de construcciones.

Siete conventos hubo en Teruel; unidos a las siete parroquias componen el número de fundaciones religiosas.

### SANTA CLARA

Solo merecen mención el convento de Santa Clara fundado por la reina doña Leonor en 1367 siendo juez de Teruel Francisco de Galve. El monasterio fué edificado en el solar de unas casas perteneciente a don Pedro IV marido de doña Leonor. En la iglesia de ese convento pueden verse algunos frescos de Vicente Vidal; el de San Francisco es de arquitectura gótica y su fundación se atribuye a los santos Juan de Peruxia y Pedro de Saxoferrato.

### BENEFICENCIA

Hay dos establecimientos de beneficencia en Teruel: la Casa

de Misericordia y el Hospital. La Casa se debe a iniciativa del obispo Felipe Rico que presidió la fiesta de la primera piedra en 9 de febrero de 1798. Más antiguo es el Hospital que en sus comienzos fué una casa destinada a albergue de leprosos; una mujer caritativa la erigió en Hospital, llamábase Magdalena de la Cañada que habiéndola habitado desde su niñez, gobernado y servido con su persona y bienes, solicitó de Alfonso IV el derecho privativo, el privilegio perpetuo de administración, cuya merced fué concedida en 16 de marzo de 1433. El establecimiento fué propiedad de la familia hasta 1555 en que Martín Fíllol lo vendió y cedió al Ayuntamiento de Teruel. Tiene este edificio 4 salas muy cómodas y ventiladas en donde caben 80 o 90 enfermos.

MAHOMED-BEN-CHAPRUT.

## Semana religiosa

Mayo día 5.—Domingo 5.º después de Pascua; rezo, el propio de la Dominica, con rito semidoble y color blanco. San Pío 5.º, la Conversión de San Agustín, obispo y doctor; San Angel y San Eutimio.

Sigue la misa a las siete y media y el ejercicio con plática por el señor deán a las siete y media de la tarde todos los días en Santa Teresa con motivo de las flores de mayo, que celebra la Corte de María.

Hoy a las diez misa solemne con sermón al Patrocinio de San José en Santa Clara.

Día 6.—San Juan ante Porta Latina, apóstol y evangelista; rezo con rito doble mayor y color rojo. Santa Benita y santos Eusebio y Heliodoro.

Hoy a las diez sale de la Santa Iglesia Catedral todo el clero Catedral, Patrimonial y Parroquial en procesión de Rogativas a la Iglesia del Salvador y luego regresarán a la Catedral donde habrá misa cantada por la Capilla y con color morado.

Día 7.—San Estanislao, obispo y mártir y color encarnado. Nuestra Señora de la Victoria y Santa Teodora, virgen; santos Juvenal, Fabio, Honorato y Benedicto.

La Rogativa sale hoy a la misma hora y hace visita y estaciones en las Iglesias de San Juan, del Hospital, San Andrés y San Pedro, y de regreso misa cantada como ayer.

Día 8.—Vigilia de la Ascensión del Señor. Fiesta y rezo de la aparición de San Miguel Arcángel; doble mayor y color blanco.

La procesión de Rogativa visita hoy las iglesias de San Miguel, San Martín, Seminario, Santiago Santa Clara y Santa Teresa y vuelta a la Catedral se celebra misa como en los días anteriores. Por la tarde en la Catedral, el

## BEATIFICACIÓN DEL VENERABLE BOSCO

El domingo 21 del pasado abril en el Aula Consistorial del Palacio Apostólico Vaticano se leyó, por orden de Su Santidad el Papa Pío XI el decreto en el cual se declara que se puede proceder a la beatificación de VENERABLE SIERVO DE DIOS JUAN BOSCO fundador de la orden de los Salesianos.

La ceremonia tuvo lugar a las once de la mañana de dicho día; a tal fin, el Santo Padre, acompañado de su Corte y escoltado por la Guardia Noble se trasladó a la nombrada Aula.

Dirigieron la ceremonia el Prefecto y el Maestro de Ceremonias de la Corte Pontificia. Se hallaba presente una brillantísima representación de las Cortes Pontificias e Italiana, del Cuerpo Diplomático y autoridades.

Juan Bosco nació y murió en Turín (1815—88). Hizo sus estudios en el seminario de Chieri y ordenado de sacerdote se dedicó a ejercer su ministerio en los hospicios y en las cárceles. Fundó el *Oratorio festivo* y el *Hospital Salesiano*. Ayudado por algunos sacerdotes en su obra de caridad, escribió un Reglamento que Pío IX aprobó en 1874; bajo su dirección se instituyó la congregación de *Hijas de María Auxiliadora*

oficio divino se canta con toda solemnidad, y las Visperas, el Invitatorio de Maitines y Tedeum a Capilla.

Día 9.—La Ascensión de Nuestro Señor a los cielos en el monte Olivete; rito doble de 1.ª clase con octava privilegiada y color blanco. Santos Gregorio Nacianceno, Geroncio y Hermen.

La Tercia y misa conventual en la Catedral con solemnes y sermón. A las doce, con exposición de S. D. M. se celebra misa en el Altar Mayor y se canta a Capilla del modo más solemne la Nona.

Hoy, después del Evangelio de la Misa mayor, se apaga el cirio pascual, como símbolo de la Ascensión de nuestro Salvador a los cielos.

Día 10.—San Antonio, obispo y confesor; doble y color blanco con conmemoración de la Ascensión como todo en octava y de santos Gordiano y Epimaco, mártires. Hoy comienza la novena de preces del Espíritu Santo.

Día 11.—Fiesta de la Sagrada Espina de Nuestro Señor Jesucristo; doble mayor y color encarnado. En todo el oficio y misa está expuesta la Sagrada Espina en el Altar Mayor. Santos Francisco de Jerónimo, Evelio y Máximo.

Mañana domingo empieza la Seisena de San Luis Gonzaga, patrón de la Juventud cristiana.

para cuidar de las niñas pobres, así como los salesianos cuidaban de la instrucción y asistencia de los niños. Extendió su Instituto en Francia, Inglaterra, España y América. A su muerte dejó 180 casas salesianas. Por su caridad, humildad y paciencia, mereció ser llamado santo, y cuantos le trataron vieron la utilidad práctica y misericordiosa de sus obras. En 24 de Julio de 1907 la Santa Sede declaró venerable a este siervo de Dios y comenzó la introducción a la causa de su beatificación y canonización, cuyo feliz término en su primera parte, llega ahora.

Si magna fué la obra de Bosco en orden a la organización católica no menos interesante resulta su figura como pedagogo; fin primordial de la fundación de la orden Salesiana fué la educación de los humildes, para los que Bosco guardaba tesoros de ternura. Fué un pedagogo práctico, como San José de Calasanz y San Carlos Borromeo, que se preocupó sobre todo de hacer y no de teorizar. Lo mismo que ellos tuvo, sin embargo la ponderación necesaria para hacer vivaz y fecundo el pensamiento de los demás, que sintetizó en claras fórmulas de enseñanza, creando después la falange que había de multiplicar y de extender su impulso por todo el mundo.

No obstante, también se le deben atinadas y sagaces observaciones, sobre todo en lo que atañe a la disciplina, la cual quería fuese *preventiva*; disciplina que, sabiamente aplicada, elevando el maestro a la máxima prudencia, y haciendo virtud primordial del mismo la previsión, suprime el castigo por innecesario.

Su sistema lo definía Bosco diciendo: «El sistema preventivo está basado en la caridad. Todo por amor, nada por fuerza, como decía San Francisco de Sales. Deben evitarse por lo tanto, no sólo los castigos violentos, sino la sombra del más ligero».

En este aspecto pedagógico, en apariencia resuelto hace mucho tiempo, pero prácticamente muy discutido todavía, brilla la personalidad de Bosco derramando a raudales la caridad sobre los niños y tomando una posición avanzadísima en sus días y digna del mayor elogio.

Los salesianos, siempre consecuentes y fieles al recuerdo de su fundador, han continuado su obra de caridad, educando miles y miles de niños, preferentemente humildes. Una de las derivaciones pedagógicas más dignas de mención que han tenido sus escuelas ha sido la preparación profesional, fase de la Pedagogía que alcanza hoy perspectivas insospechadas y a la que los salesianos, continuando la tradición de su vidente fundador, ha tiempo se dedicaron, trasluciendo sin duda su enorme importancia en un futuro próximo.

En la ceremonia de concesión

de la beatificación, a continuación de la lectura del Decreto referente a Bosco y de otro reconociendo el martirio y concediendo la beatificación al Venerable Comendador de Carboniano, el reverendísimo monseñor Sergio Der-Abrahamian dirigió al Santo Padre la palabra para manifestarle la gratitud que siente el clero y pueblo armenios y la orden de los salesianos por la concesión de ambas beatificaciones.

Refiriéndose a Bosco dijo con elocuente palabra, en la que se traduce magistralmente el respecto y admiración que despertaba su venerable aspecto: «Aun no se ha apagado el eco de Vuestra voz soberana, con la que en reciente ocasión, aprobando los milagros de dicho siervo de Dios, Vuestra Santidad misma rendía merecidos elogios a este singular y santo educador de la juventud.

No quiero extenderme demasiado. Sólo me agrada evocar un recuerdo personal: y es, que todavía vive en mi la suave figura de aquella criatura de Dios y la impresión recibida después que tuve el infinito consuelo de besar su mano veneranda y recibir su paternal bendición; esta impresión jamás se borra de mi mente.

A continuación respondió el Santo Padre, exaltando con su autorizada palabra la figura de Bosco, cuya humildad y ternura describió con cálidas frases que sentimos no poder reproducir por su gran extensión.

Terminado el discurso, Monseñor Der-Abrahamian se acercó al trono, besó los pies de Su Santidad y a continuación lo hicieron los Abogados y Procuradores de la Beatificación.

Después de dar su Bendición Apostólica a los oyentes y saludar a los Cardenales y Personajes allí presentes se retiró el Santo Padre a sus habitaciones.

## HACIENDA

NOTAS VARIAS

Libramientos puestos al cobro: Don Lorenzo Valero, 21'70 pesetas; don Mariano Benedi, 78'28; don Hermelando Bayo, 77'70; don Ricardo Sánchez, 46'20; Inspector de Sanidad, 46'20; don Francisco Andí, 9.724'04; don Manuel Sastre, 1.796'60; don Francisco Mulet, 6.469'48; don Pedro Pastor, 4.386'77; don Pedro Bendicho, 8.638'23; don Rafael Pino, 6.954'08; don Luis Colomina, 56.338'24; don Vicente Medá, 28.853'21; don Agustín Hurtado, 91.246'07 y Pasivos, 15.000.

— Ha sido trasladado a Jerez de la Frontera el oficial primero de esta Tesorería de Hacienda don José Vázquez Caraquel.

— Solicitaron su rehabilitación de pensión don Isidoro Jiménez, de Valacloche, don Francisco Vicente Morte, de Valbona; don Mariano Puertas, de Camarena, y don José Sáez Valero, de Cella.

— La Superioridad de nueve aprobados, a esta Delegación, los conciertos solicitados con la Hacienda para el pago del impuesto sobre transportes de viajeros en automóvil, por don Baltasar Zuriaga de Teruel-Ademuz, Teruel-Aliaga, Teruel-Perales, Teruel-Cella, Teruel-Montalbán y Calamocha-Vivel del Río.

Idem los solicitados por don Antonio Escriche de Mora-Aliaga-Allepuz.

Idem id. id, por don Antonio Fortea, de Teruel a Ademuz.

— Por carecer de la Patente Nacional de circulación ha sido denunciado ante el señor delegado de Hacienda, Angel Lucas Castañer, de Valencia.



Acompañado de su distinguida esposa e hijos Angel y Alfonso, llegó de Madrid el catedrático de la Escuela de Ingenieros Industriales don Alfonso Torán de la Rad.

— Llegó de Valencia don Rafael Balaguer, padre de nuestro director del mismo nombre.

Bien venido.

— Regresó de Valencia don Joaquín Cavero, Subdirector para esta provincia de la Compañía Adriática de Seguros.

— Pasó unos días en esta capital el profesor de la Academia de Ingenieros de Guadalajara don Amado Insertis.

— De Aliaga llegó el notario de aquel partido don Rafael Losada.

— Anoche en el correo salió de viaje el contratista de carreteras don Trinidad Almécija.

— Tuvimos el gusto de saludar al empresario de esta Plaza de Toros don Celestino Martín.

— Llegó de Calatayud don Vicente García, del Comercio.

— Acompañado de su señora llegó de Manzanera el secretario de aquel Ayuntamiento don Aurelio Roqueta.

— Salió para Madrid y Huelva el agente de Vigilancia don José Antón Martín.

— Ha dado a luz un hermoso niño la esposa del médico don Arturo Belenguer. Nuestra felicitación.

— Para Daroca salió el gobernador militar de la plaza don Isidoro Ortega.

— Regresó de Valencia don Honorio Bosch.

— Dió a luz un niño la esposa de

## DIPUTACION

Ayer ingresó en Cajas Provinciales, por concepto de aportación forzosa, el Ayuntamiento de Mazaleón, 30 pesetas.

## Desde Manzanera

### IMPORTANTES MEJORAS

Se está dando fin en este pueblo a la construcción de unas magnificas escuelas públicas con todos los adelantos modernos, grandes depósitos de aguas, pozos higiénicos, inodoros, etc. Además, dichas escuelas están cerradas por sus cuatro lados, dejando en su interior grandes espacios capaces para paseos, jardines y campo de fútbol, pues emplazadas en amplio terreno propiedad del municipio que ocupa una extensión de más de 3.000 metros cuadrados. Su director técnico don Juan Antonio Muñoz, arquitecto provincial, ha realizado muchas visitas, ordenando que tanto los materiales empleados como la construcción de edificios, sean de garantida solidez; también el encargado de dichas obras Miguel Alcalá, vecino de Teruel ha demostrado su competencia, como buen tacto para tratar al personal obrero.

También se está trabajando en este pueblo al mismo tiempo la traida de aguas potables de las famosas fuentes del Gabilan; y la construcción de edificios y carretera al balneario «Fuentes Minero Medicinales del Paraíso», cuyos detalles daremos en sucesivos envíos.

EL CORRESPONSAL.

don Gregorio Torres. Enhora-buena.

— Ha regresado de Valencia el joven don José Rivera Iturbide.

— Salió para Calatayud don Sa-lustiano Gómez.

## GACETILLAS

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital:  
Máxima de anteayer, 14 grados.  
Mínima de ayer, 7'5.  
Viento reinante, NO.  
Recorrido del viento, 161 kilómetros.  
Presión atmosférica, 680'0.

La Farmacia «LA BOLA» se traslada a la casa inmediata, junto a la tienda de la señora Viuda de Pastor.

El padrón de cédulas personales para el corriente año 1929 estará expuesto al público, durante el plazo reglamentario, en las secretarías de los Ayuntamientos siguientes:  
Cortes de Aragón y Cretas.

SE OFRECE ama para criar, edad 21 años, leche de 10 días.

Razón, Leonor Villarroya, San Blas, oficio Modista.

Han sido denunciados:  
Manuel Migel Ripollés de Villel, por infracción al Reglamento de carreteras, y Francisco Pérez González, de Ojos Negros, por tener abierto un establecimiento en aquella localidad en horas no reglamentarias.

## Judiciales

### POSESIONADO

Ayer a las doce de la mañana se posesionó del cargo de Juez de Primera instancia e instrucción para el que fué nombrado recientemente D. Francisco Ruiz Jarabo, sobrino del magistrado del Tribunal Supremo del mismo nombre.

Con este motivo se reunieron en el Juzgado de nuestra capital el presidente de la Audiencia, el fiscal, magistrados, Decano del Colegio de Abogados, jueces municipal y suplente, además de varios letrados que felicitaron como lo hacemos nosotros al nuevo juez señor Jarabo.

FOLLETÓN DE EL MAÑANA

35

## Marion de las Nieves

NOVELA

Por JEAN MARTET

Traducción de MANUEL PUMAREGA

—Ya me he ocupado yo de eso—dijo el padre—. Ahí tienes a la pequeña Holeroft. Te ha visto en una tómbola benéfica y le has gustado...

—Pero si es horrorosa—gimió Spiers—. Tiene bigote y la cara como acorchada. Diríase que se ha comido los labios... Además, parece que tiene pretensiones de artista y poetisa. En aquella tómbola estaba vestida con un traje de color de rosa, en el que ella misma había pintado unas ramas con pajaritos.

—Jeremías—dijo el señor Spiers padre—, quisiera saber qué importancia puede tener todo eso... Aunque te casaras con la mujer más hermosa y más inteligente del mundo, al cabo de tres meses ya no te fijarías en ello... ¿Es que hay quien mire a su mujer?

Así, pues, Spiers se casó con la pequeña Holeroft, y vivió con ella algunos años, ni feliz ni desgraciado: indiferente, ausente. Era terrible la pequeña Holeroft. Además de ser fea, hallábase exenta de vida hasta el máximo grado. No hacía ningún ruido, nunca abría la boca, no se reía ni se sonreía jamás... ¡Una muerta!... Peor que una muerta, porque a los muertos se les entierra y una vez que se les ha enterrado con veinticinco kilos de flores encima de la tumba, se puede pensar en otra cosa.

La cosa marchó bien, pues, durante algunos años. Spiers comía, bebía y dormía con su muerta, y Knibbs, su jefe, viendo que el desventurado estaba irremisiblemente perdido, que tenía rotos todos los nervios y los resortes, empezó a mirarle con cierta simpatía, le ascendió, le confió el despacho de la correspondencia extranjera, etc.

Más he aquí que un día un amigo de Spiers, que, por su parte, había seguido un camino diametralmente opuesto—llamábase Standing—, era un perdido... que unas veces trabajaba de barbero, otras era tratante de automóviles de ocasión, otras

bailarín profesional, etc.; no tenía mujer ni hogar, ni mobiliario, ni nada—, un día, este Standing se llevó a Spiers al café y sin mala intención le embriagó.

Y en su embriaguez, Spiers tuvo una revelación... Vió su juventud tal como había sido, sin estropear... su vida actual, tal como era, desprovista de todo... emparejada a la fealdad, al tedio, a la tumba... Vió también lo que su existencia podría ser a condición de que la añadiera un poco de libertad, un poco de fantasía; qué seductor fenómeno de fogosidad y de color, y entonces le dijo a Standing:

—Standing, esto se ha acabado. Jamás en la vida podré volver a mi casa. Voy a marcharme lejos, muy lejos... Quiero medirme con el peligro, con el riesgo, pisotear la ley y las reglas... ¡Que no me vuelvan a hablar de honradez, de corrección!... ¡Eso es abominable!

—¡Spiers! ¡Spiers! —había exclamado Standing, que, a pesar de los vasos de ginebra, conservaba parte de su sangre fría—.

No olvide usted que tiene esposa!

—¡Ah, santo cielo! —había respondido Spiers—. ¡No lo olvido, Standing! En toda mi vida podré olvidarlo... Por mucho que me adentre en las selvas de los trópicos o en los hielos del polo, siempre la seguiré viendo con los ojos así (mueca), con los labios así (mueca), con la espalda así (contorsión)... Va a ir usted a verla, Standing... Va usted a decirle amablemente, lo más amablemente que pueda (porque la pobrecilla no tiene culpa de nada)... que la aborrezco y que huyo de ella como del cólera...

Y, efectivamente, aquella noche no volvió a su casa. Al día siguiente se fué al banco, retiró las escasas docenas de dólares que había acumulado uno a uno durante todos aquellos años de demente sensatez, tomó primero el tren para Méjico, y en el camino, sin saber bien por qué, tomó otro tren para el Norte...

Su sueño, su locura, su aberración, le siguen dominando. Conviértese en el extraño compañero de aventuras que me encuentro en el traqueteante convoy de Austin a Aklansas... ¿Adónde va? Hacia lo imprevisible y hacia la lucha... ¿Qué quiere? Vivir con sus músculos y luchar por la fuerza y por la astucia... Entonces me oye hablar en el tren del Sloo; ¡Irá al Sloo... Y va al Sloo... ¿Cómo? Por las llanuras, con un convoy de pescadores que se dirigen a la costa, una serie de bribones que manejan el cuchillo y el revólver a cada paso... Dos resul-

tan muertos... Ni siquiera se les entierra... Se les deja allí... yo que se pudran, porque en las tierras heladas no se pudre nada... sino que se curtan y se momifican bajo el soplo del día y de la noche...

Spiers sabe ahora lo que son la vida y la muerte.

Llega al Sloo... Creía encontrarme solo; pero somos dos: Patricio y yo... Entonces nos observa durante algunos días, da vueltas alrededor de nuestra cabaña, husmea nuestro oro... y ¡decididamente, no!... Matar dos hombres... ¡Es demasiado!... Renuncia. Se va... Ya ha recorrido treinta o treinta y cinco millas: está salvado o poco menos...

—Me castañeteaban los dientes al pensar en lo que había estado a punto de hacer...

De pronto, sin saber por qué, sin saber bajo qué influjo... ¿tendría quizás la visión de su mujer y de la casa Knibbs?... da media vuelta, recorre en una noche el camino que acaba de andar, vuelve a encontrarse en el Sloo, me descubre y dispara... Y este disparo es para él algo prodigioso, algo horrendo... Sí; ha promovido la muerte... la muerte... ¡El, Spiers!... Considera aquello con ojos desencajados... A mí vez, yo disparo mi fusil sin que él se preocupe de defenderse o de ocultarse... y todo ha terminado: se desploma, la alucinación se evapora... ¡Pobre Spiers! ¡Pobre hombre formal que quiso jugar al loco!

—¡Ahí tiene usted lo que me ha pasado—concluyó—. Yo no acabo de comprenderlo...

Patricio y yo le habíamos escuchado en silencio... En nuestros países civilizados el crimen pone una barrera infranqueable entre la víctima y el criminal. Ambos se miran ya siempre con horror. En las tierras heladas un criminal es, ante todo, un hombre... y un hombre es quizás el peligro, el dolor... Es, sobre todo, la vida; es, en el reino del frío, algo que reconforta. Spiers había querido matarnos y despojarnos... Había sido el Enemigo. Pero ahora que yacía allí, desarmado, deshecho, era únicamente el Hombre: ¡hay que ir a aquellas tierras para comprender lo que puede ser un hombre!

—¿No saldrá?—preguntábale yo a Patricio cada vez que creía ver afluir algo de sangre a las mejillas de Spiers.

—No—respondía el indio, meneando la cabeza—. Está perdido.

(Se continuará)

# Zaragoza

(De nuestro servicio especial)

### Un ciclista atropella a una anciana. Zaragoza envía palomas a Vilel.-Una bala de ametralladora mata a un soldado casualmente.

3, 10-noche.

#### ATROPELLADA POR UNA BICICLETA

En el Coso, frente a la calle de don Alfonso, fué atropellada por la bicicleta que montaba Félix Ibáñez, la anciana Rosa Azcárraga, causándole contusiones en la región mentoniana, de pronóstico reservado.

Fué curada en la casa de Socorro.

Intervino el Juzgado.

#### HERIDO EN UN CHOQUE

Fué asistido en el Hospital el niño Manuel Bernad, de una herida en la mano izquierda, causada por un choque de automóvil con el carrito de mano que llevaba el lesionado.

Este fué curado en la casa de Socorro, calificando su estado de pronóstico reservado.

#### ROBO

En Villarreal de Romanos, fué detenido por la Benemérita el individuo Elías Paredos Valero, ladrador, como autor de los robos cometidos en las propiedades de Manuel Lo y Gregorio Castillo.

El detenido fué puesto a disposición del Juzgado.

#### DE FÚTBOL

El próximo domingo se celebrará en el campo de Torrero un partido de fútbol entre los equipos Celta de Vigo y el Iberia S. C.

El partido ha despertado interés.

#### ENVÍO DE PALOMAS

Al alcalde de Vilel se le han enviado unas palomas de la Lonja, que solicitó de la Alcaldía.

#### DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA DE PULIDO

Anoche se despidió del público zaragozano la compañía Herrero-Pulido que ha venido actuando en el Principal con éxito.

Representaron en funciones últimas «Doña Francisquita» y «La marchenera».

#### DEBUT

Con la obra de Benavente «Los intereses creados» ha debutado hoy en el Principal la compañía dramática de Ricardo Calvo.

El abono es muy lucido y numeroso.

#### SOLDADO MUERTO POR ACCIDENTE CASUAL

Comunican de Jaca que ocurrió un trágico suceso en el cuartel donde se aloja en dicha ciudad el Batallón de Cazadores de La Palma, que ha costado la vida a un

tas, que no supieron decir de donde procedían.

#### EN HONOR DE UNOS AUTORES

Se organiza una fiesta en honor de los señores Castán Palomar y Palacios, director de «La Voz de Aragón» y redactor gráfico de «El Noticiero», respectivamente, autores de la película de «En siendo de Zaragoza...» por el éxito que ha obtenido.

#### DEL EXTRANJERO

##### LLEGA EL CORREO DE LA INDIA

Alejandro.—Ha llegado a esta el avión correo de la India sin novedad.—(Radio).

##### RUMOR DESMENTIDO

Bruselas.—Se han desmentido en absoluto los rumores que insistentemente circularon acerca de que se reunieran en París una comisión alemana y otra belga para establecer ciertas conversaciones referentes a la ocupación de territorios belgas por los alemanes.—(Radio).

##### FIESTA EN PERPIGNAN

Perpignan.—El prefecto de los Pirineos acompañado de algunas comisiones recibieron a la delegación andorrana que renovó su anual juramento de fidelidad y pagaron los 960 francos de rigor. Hubo discursos y se desarrolló la fiesta fraternalmente.—(Radio).

El armero del regimiento estaba reparando una ametralladora e inopinadamente explotó una bala que se hallaba en la recámara de la ametralladora, perforando en su trayectoria un tabique y haciendo blanco en el soldado Domingo Casbas, que se hallaba en la peluquería del Batallón, contigua a la armería donde explotó el proyectil.

El desgraciado Domingo cayó muerto en el acto.

Inmediatamente se personaron en la peluquería los jefes del Batallón de La Palma, comenzando a instruir diligencias.

#### POSESIÓN

Se ha posesionado de su cargo de secretario del Ayuntamiento de Anento don Francisco Isidoro Lapeña.

#### OTRO ROBO

En Tauste, en la casa de doña Carmen Vera, fué robado un billete de 1.000 pesetas y varias prendas de vestir.

Como presuntas autoras han sido detenidas Josefa Barena y Casilda Gracia.

Les fueron ocupadas 233 pese-

**MANUEL BENEITEZ** **ARENAL, 18 MADRID**

— CAMISERÍA FINA — EQUIPOS PARA NOVIAS

**PRÓXIMAMENTE**  
apertura del

**GARAGE**

**Y**

**Taller de Reparaciones**

**MORERA**

MONTADO CON MAQUINARIA MODERNA DOTADA DE ELEMENTOS DE VERDADERA PRECISIÓN, ELEMENTOS ESTOS QUE AHORRARÁN TIEMPO EN LAS REPARACIONES, SEGURIDAD EN EL TRABAJO EFECTUADO Y ECONOMÍA EN EL COSTE.

# VALENCIA

(De nuestro redactor-corresponsal)

### Premios a las cruces más artísticas. Juez especial en el asunto de la defraudación.-Descargando un barco se fractura la base del cráneo,

3-11 noche.

#### LA CRUZ DE MAYO

Con gran solemnidad se celebró hoy la festividad de la Santa Cruz. En determinadas calles se instalaron preciosísimas cruces llegando algunas a un alto sentido artístico.

La fiesta resultó simpática y delicada.

La animación en presenciar las cruces fué extraordinaria.

El jurado otorgó los siguientes premios del Ayuntamiento a las cruces merecedoras de tal distinción:

De 500 pesetas, a la del Centro de la Escuela Mercantil; de 300, a la del Circulo de Bellas Artes; de 300, a la de la Sociedad Ló Rat Penat; de 300, a la de don Juan Miró; de 100, a la de la Universidad Literaria y de 100 a la del Hospital provincial.

#### TRANQUILIDAD

El señor gobernador al recibir a los periodistas les manifestó que hoy no tenía más noticias que comunicarles, que reinaba tranquilidad completa y que todos los estudiantes que había detenidos estaban puestos en libertad.

#### MUERTO DE UN GOLPE

Comuni an de Gandia que a última hora de la tarde el obrero Salvador Aparicio Melo, de 27 años de edad, en ocasión de hallarse descargando un barco en aquel puerto, recibió un golpe, a

consecuencia del cual falleció a los pocos momentos.

Fué conducido al depósito.

#### DE LA DEFRAUDACIÓN

El presidente de la Audiencia ha nombrado juez especial en el asunto de la defraudación en el impuesto de arbitrios sobre vinos al Ayuntamiento, hecho que comunicamos oportunamente, al juez de Alcira y secretario el del Juzgado de primera Instancia del distrito del Mar de Valencia.

#### EL MARQUÉS DE SOTELO

El alcalde dijo a los *reporters*, cuando estos fueron a visitarle que había cambiado impresiones con la Junta de edificación de la Virgen de los Desamparados, agradeciéndole la cooperación y apoyo que prestaba al Ayuntamiento para el mejoramiento de Valencia.

#### SE CAE Y SE HIERE

En el Hospital provincial ingresó el individuo José Olalla, que se causó una herida en el peroné derecho al caerse casualmente en la vía pública.

#### DE UN ATAQUE DE ALCOHOLISMO

En la calle Trinquete de Caballeros fué recogido el mendigo Vicente Martínez, de 28 años de edad, sin oficio ni domicilio, de un ataque de alcoholismo agudo.

Fué asistido en la casa de Socorro de la calle de Colón.

#### ROBO

Los ladrones visitaron una tienda de comestibles, en la que también venden tabaco, sita en el Carrer del Rio, y saltando una tapia y abriendo la puerta del corral penetraron en el establecimiento. Se llevaron 700 pesetas en metálico, tabaco, alpargatas, azafrán, utensilios, etcétera.

La Guardia civil de Castellar practica diligencias para averiguar quiénes son los autores del hecho.

Lo instruido hasta ahora ha sido puesto en el Juzgado correspondiente.

#### LE CAE UN TABLERO Y LE HIERE

En la casa de Socorro de Ruza-fa ha sido asistido el obrero José Cirivela, al cual trabajando en unas obras de la calle de Francisco Sempere le cayó un tablero de un andamio encima, hiriéndole en el parietal derecho.

Fué trasladado al Hospital donde quedó instalado.

ESTE NÚMERO HA SIDO VLSADO POR LA CENSURA

INFORMACION GENERAL

Se cree que en las primeras horas de hoy, domingo, inicie Franco, desde los Alcázares, su vuelo alrededor del mundo.--30.000 obreros filipinos, en un documento, piden la independencia del Archipiélago.--Parece segura la pista que se sigue para descubrir a los culpables de la muerte de Casado de las Navas.

VIAJES DE FRANCO

Cádiz, 3.—Franco, Gallarza y de Alda, han marchado a Madrid para entrevistarse con el general Primo de Rivera, y marchar a Barcelona, puesto que hasta el mes próximo no podrá estar terminado el hidro «Narciso», para dar la vuelta al mundo, conviene efectuarlo en un viaje italiano que recibieron recientemente. Después el comandante Franco marchó a Madrid a conferenciar con Kindelán.

ENTREGA DE LA SANTA MARÍA

Cádiz, 3.—En los astilleros de Bebevarrieta se ha hecho entrega oficialmente de la reproducción de la carabela «Santa María».

CIRCULAR DEL FISCAL DEL TRIBUNAL SUPREMO

El fiscal del Tribunal Supremo ha dirigido un telegrama-circular a los fiscales de las Audiencias

AUDIENCIA PROVINCIAL

CAUSAS SEÑALADAS PARA ESTE MES

Como ya anunciamos hace diez días aproximadamente habíamos señalado que publicamos oportunamente, completando la lista con los nuevos, que son los siguientes.

Día 11. Causa instruida por el Juzgado de Valderrobres, por disparo, contra García Iglesias. Abogado señor Giménez.

Día 13. Causa instruida por el Juzgado de Albarracín, por homicidio, contra Vicente Soriano Murciano. Acusador privado señor Marina. Abogado señor Julián.

Día 14. Causa procedente del Juzgado de Valderrobres, seguida contra José Costa Flaqué, por uso de nombre supuesto. Abogado señor Marina.

Día 14. Causa procedente del Juzgado de Calatayud, instruida contra Juan Valero Pérez, por robo. Abogado, señor Marina.

Día 15. Causa seguida contra Pascuala Terzán Obón por el Juzgado de Híjar, por delito de tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Rivera.

Día 15. Causa del Juzgado de Híjar, contra Pedro Legua Velilla, por lesiones. Abogado, Vilatella.

Día 22. Causa del Juzgado de Montalbán contra Manuel Brumos Navarro, por homicidio. Acusador privado señor Vilatella. Abogado señor Julián.

ESTA NOCHE, ÓPERA Manon Lescaut

provinciales con motivo de los artículos 179, 180, y 181 del nuevo Código penal. En ella se dispone que se atengan siempre a la pena menor respecto a los hechos que cayeran entre la legislación del código de 1870 y la del Real decreto de 8 de septiembre de 1928; habla de la cancelación de la responsabilidad civil aceptando lo más beneficioso.

OSSORIO Y GALLARDO DECANO DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID

Los abogados madrileños han propuesto para el cargo de Decano del Colegio al señor Ossorio y Gallardo habiendo aceptado.

«A B C» HABLA DE LA PRÓXIMA AMNISTÍA

El diario A B C se ocupa en el número de hoy del problema escolar y dice que sabe que con motivo de las exposiciones se dará una amplia amnistía a los estudiantes.

DICE LA «GACETA»

Interin se publica el reglamento sobre circulación urbana e interurbana se satisfarán por los infractores la multa de 10 pesetas.

Los estudiantes de ingenieros industriales que cursen sus estudios por correspondencia formalizarán sus matrículas y abonarán sus derechos como alumnos oficiales.

MANIFESTACIONES DE GUADALHORCE

El ministro de Fomento señor conde de Guadalhorce, ha dicho que van a entrar pronto en gran actividad las Conferencias hidrológicas; los Comités de enlace se constituirán en breve. El régimen ferroviario actual es solo provisional, porque conviene darle una forma justa para asegurar las acciones y la inversión del capital.

Refiriéndose a los automóviles, dijo que en el mes último se ha doblado la venta de gasolina, lo que demuestra el crecimiento en la demanda.

FIRMA DE FOMENTO

Nombrando presidente del Consejo Agronómico, a don Alberto Corrales y vocales a don Carlos Corsino y Diego Gómez.

HA FALLECIDO JOSÉ SORPA

Lisboa, 3.—Ha fallecido en ésta José Sorpa, ministro que fué del gabinete de Gomes D'Acosta.

ACUERDO CHILENO-PERUANO

Londres, 3.—Se dice que se ha firmado un acuerdo entre las repúblicas de Chile y del Perú.

LA SOLUCIÓN SERÁ DADA A LA PRENSA POR EL PRESIDENTE HOOVER

Santiago de Chile, 3.—Hay gran expectación ante la solución del pleito de Tacna y Arica.

Diversas informaciones coinciden en anunciar que la solución será dada a la Prensa por el presidente Hoover.

EL GOBIERNO BOLIVIANO MANTIENE SU DECISIÓN DE SOMETERLO AL TRIBUNAL DE LA HAYA

Ginebra.—El ministro de Bolivia en Berna, señor Costadella, ha visitado al secretario general de la Sociedad de Naciones, al que ha entregado una comunicación de su Gobierno fechada en 29 de abril.

En dicha comunicación el Gobierno boliviano declara que en nada ha hecho variar su decisión firme de plantear ante el Tribunal de Justicia Internacional de La Haya el fondo de la cuestión sobre el Chaco Boreal, fijando

previamente la extensión de la zona que deberá ser sometida a arbitraje y que motivó el conflicto iniciado entre Bolivia y el Paraguay en el mes de diciembre pasado.

LA REINA DE RUMANIA EN BARCELONA

Barcelona, 3.—La reina María de Rumania y su hija la princesa Ileana se dedicaron hoy a visitar los museos de antigüedades.

En su honor se celebró un banquete con asistencia del conde de Güel y de las autoridades.

VISITA DE UN ALMIRANTE ALEMÁN

La Coruña, 3.—Llegó de El Ferrol el almirante de la escuadra alemana, al que acompañan varios cruceros.

ASAMBLEA DE SINDICATOS CATÓLICOS

Valladolid, 3.—Se ha celebrado la Asamblea de Sindicatos Agrícolas Católicos.

El acto de la inauguración fué presidido por el señor Obispo auxiliar.

UN INCENDIO 80.000 PESETAS DE PERDIDAS

Junquera, 3.—Se declaró un incendio en una fábrica de corcho, que quedó destruida.

Su propietario se llama Sebastián Gisbert.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro pasan de 80.000 pesetas.

MUSEO OCEANOGRÁFICO EN MADRID

Madrid, 3.—La Comisión permanente municipal dió lectura, en la sesión de hoy, a una Real orden de Gobernación para el establecimiento de un Museo oceanográfico en el parque del Oeste.

Más sobre el crimen de la estación del Mediodía

A mediodía conversaron largamente el director de Seguridad y el juez señor Fabié que instruye el sumario. A la salida del citado acto el señor Fabié dijo únicamente que no se ha detenido a ninguna persona.

Seguidamente marchó al Ministerio de Justicia y Culto a dar cuenta al ministro don Galo Ponte de la marcha del sumario.

Se ha averiguado por la hidrocele, que la víctima era Pablo Casado, natural de Porcuna y domiciliado en Barcelona; tenía un criado y un íntimo amigo. Aquel manifestó que en navidades habló con el señor Casado y la caja aparece facturada el 11 de diciembre.

Ha sido detenido un consocio del difunto Casado llamado Antonio Aragón y otro, apellidado Figueras.

En el depósito, un señor Cristelly identificó el cadáver y manifestó que era una persona honorable y educada. Luego se presentó una señorita que fué novia de Casado acompañada de un amigo, manifestando deseos de contemplar los restos de su prometido. Llevaba una sábana y un ramo de flores. Dicha sábana era del trousseau de boda que no llegó a efectuarse. No les fué concedido el permiso declarando ante el juez y dejando junto a los restos las flores y la sábana.

El señor Fabié realizó una inspección ocular en el sitio donde estuvo la caja depositada en la estación del Mediodía.

El citado criado del señor Casado tuvo un accidente de automóvil como consecuencia del cual tiene algo perturbadas sus facultades.

La novia que se llama Sara dijo que rompieron las relaciones amorosas por incompatibilidad de caracteres, conservando la amistad.

En Barcelona el juez del distrito de la Concepción se ha hecho cargo de diligencias. Se sabe que el señor Casado tuvo algunos disgustos con los obreros por no pagarles puntualmente; ha sido detenido el señor Aragón y el señor Ricardo.

Se cree que el crimen fué cometido en el barrio chino del distrito 5.º donde existen casas frecuentadas por personas elegantes que acuden atraídas allí por los estupefacientes.

Entrevistados con la madre de la novia dijo que no era cierto que el señor Casado fuera de gustos afeminados: que tuvieron cuatro años de relaciones y que regañaron por «cosas» de novios.

Meseguer a Copenhague

Se ha designado al jefe del servicio meteorológico don Enrique Meseguer para que asista al Congreso Internacional de meteorología marítima que se ha de celebrar en Copenhague en el mes de septiembre próximo.—(Mencheta).

-Garage PATRIA-

Taller de reparaciones :: Autos de alquiler

HUDSON - ESSEX

Concesionario y agente: PEDRO LOZANO

Plaza del Seminario, 6. Teléfono 22

SECCIÓN DE ELECTRICIDAD: Reparación de dinamos, magnetos, motores de arranque, acumuladores y todo lo concerniente a la parte eléctrica del automóvil.

CARGA DE BATERÍAS VULCANIZACIÓN de CÁMARAS y NEUMÁTICOS

Antonio Navarro

AUTOS DE ALQUILER

precio: 0 40 kilómetro

AVISOS

Garage Aragón, Teléfono 107. La Española, Salvador, 20. Yagüe de Salas, 10.

GRAN RECONTECIMIENTO

Manon Lescaut

# ECOS TAURINOS

Ayer fueron repartidos numerosos ejemplares de un lujoso programa anunciador de las novillada, corrida y charlotada que con motivo de las próximas ferias de San Fernando se celebrarán en nuestra ciudad.

El cartel, como ya tenemos dicho, es el siguiente:

Día 30 de mayo.—Cuatro becerros de don Ignacio Giménez, de Orihuela del Tremedal, para los jóvenes toreros Vicente Fernández «Barrera chico» y Paquito Torres. Sobresaliente, Carranza.

Día 31.—Seis toros de don Antonio Fuentes, de Sevilla, para los valientes diestros Nicanor Villalta, Juan Espinosa «Armillita» y Edmundo Maldonado «Tato de Méjico».

Día 2 de junio.—Cinco becerros para presentación de Jack Perrin, luchador de toros, y reaparición de Llapisera, Lerin Charlot y el Guardia Torero, en unión del novillero Rafael González Machaquito.

El precio de entrada de palco de sol (que es la localidad más barata) son, para la novillada, 2'50 pesetas; para la corrida, 8 y para la charlotada, 2'50. La entrada general valdrá 2'50, 8 y 3 pesetas, respectivamente.

Don Francisco Santos «Muletazos», que vive en Estévez, 7, Zaragoza, nos ha enviado lujosos cuadros estadísticos de sus poderdantes Gustavo Bahamonde, Enrique Bartolomé, Manuel Compes «Manolé» y los Charlots Zaragozanos, todos muy conocidos por los numerosos éxitos que durante la pasada temporada lograron.

Agradecemos la atención y les deseamos a todos, toreros y apoderado, muchos triunfos.

Dominguín guarda un hueco al novillero José García «Maera» en las corridas de Coruña por si el sevillano se decide a doctorarse. ¿Para ir al pozo?

Mañana en Valencia hay novillada. Natalio S. Fuentes, Amador Ruiz y Manuel Zarzo «Perete» lidiarán reses de Villamarta.

Y el próximo jueves, Marcial, Barrera y Torres se las entenderán con toros de Clairac en el mismo ruedo taurino.

¿Animará Marcial a los chés?

ZOQUETILLO.

Para los próximos Exámenes de Mayo y Junio Magisterio - Bachillerato Ingreso y asignaturas Primera Enseñanza

Continúa con gran éxito el repaso y preparación por métodos rápidos bajo la dirección de un ex-inspector de primera enseñanza, ex-profesor de Pedagogía, ex-profesor de Derecho y Legislación Escolar, ex-profesor de Matemáticas, ex-profesor Auxiliar numerario de la Sección de Letras y actualmente profesor oficial.

Informarán—San Julián 2, 2.º Entrada por la Glerieta).

## DE LA PASADA FIESTA DEL SOMATEN

### Rectificación

En nuestro número del día 30 del pasado abril, al reseñar la fiesta celebrada por el Somaten, se hacía, por falta material de espacio, un brevísimo resumen de los discursos pronunciados por varios oradores. Entre ellos, uno del cabo de dicha institución don Félix de Arizón, en el que se recogía una frase del mismo encareciendo a sus compañeros pusieran todo su empeño en el cumplimiento de su misión para sostener el actual régimen de Gobierno.

Al repasar las notas tomadas, vemos que no se reflejan en nuestra reseña de un modo claro y exacto las palabras de dicho señor, en las que no se hizo alusión ninguna a determinado régimen de Gobierno, sino a lo que es tema del Somaten: defensa de la paz, del orden y del poder constituido cualquiera que éste sea.

Amantes de la verdad, hacemos gustosos esta rectificación a un error involuntario y que fácilmente puede producirse dada la premura con que esta clase de notas se han de tomar. A esta causa obedece y no a otra y lo hacemos constar así espontáneamente.

## COLOMBIA

### EL DESARROLLO DEL BANCO DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA. — I. D. E. A.

Según la superintendencia Bancaria de Bogotá, a fines del mes del año próximo pasado, el Banco de la República contaba con pesos oro, 22.410,000, en Colombia, contra 20.510,000 el 31 de diciembre de 1927, 18.392,000 a fines de 1926, 14.999,000 en 1925, 6.960.000 en 1924, y 1.588,000 en 1923; pesos oro 39.008,000, en el exterior, contra 23.711,000 en 1927; 24.581,000 en 1926; 21.273,000 en 1925, en 1924, 16.171,000 y 5.575,000 en 1923 y 51.010,000 pesos en billetes en circulación, contra 46.408,000 en 1927, 40.790,008 en 1926, 29.997,000 en 1925, 18.318,000 en 1924 y 4.718,000 en 1923. El capital y fondo de reserva del Banco alcanzaba el 30 de junio último, 11,563,000 pesos. El servicio de compensación hecho por esta entidad bancaria sumó en los seis primeros meses del año 1928, 339.482,000 pesos, correspondiendo 172.335,000 pesos a Bogotá, 47.229,000 a Medellín, 45.404,000 a Barranquilla, 36.562,000 a Cali, 15.166,000 a Manizales, 13.586,000 a Cartagena, 5.103,000 a Bucaramanga, a Pereira 2.498,000, y 1.597,000 a Cúcuta. En el primer semestre del año 1927 el servicio de compensación llegó a 326.588,000 pesos y en los seis primeros meses de 1926 a 215.005,000 pesos.

## VIGILANCIA PROGRAMA DE RADIO

A su petición ha sido trasladado a Huelva el agente de Vigilancia de esta plantilla don José Antón Martín.

Cumpliendo lo dispuesto por Real orden de la presidencia se recuerda a los dueños de hoteles y fondas que vienen obligados a llevar sus libros de reclamaciones de viajeros y colocar en las dependencias de los indicados establecimientos el anuncio relacionado con esto.

Anuncio y libro se hallarán en la Inspección de Vigilancia a disposición de los dueños de las referidas casas.

### CARMEN PASCUAL

MODISTA SEMINARIO, 20, 3.º Se necesitan oficiales

### GUSTAVO CIVERA. - Pintor

Decorado de pintura y talla en escayola.—Rótulos en oro, sobre cristal imitaciones a mármoles, maderas y metales.

Consúltense precios y presupuestos AINSAS, 2.—TERUEL

# Ajuria S. A. - Vitoria

## MAQUINARIA AGRÍCOLA

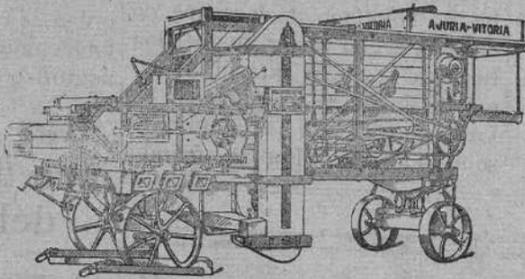
Capital: DIEZ mil onces de pesetas

GRANDES FABRICAS EN VITORIA Y ARAYA (ALAVA), DOTADAS DE HORNOS ELECTRICOS Y ELEMENTOS MODERNOS DE PRODUCCIÓN.

ESTA CASA FABRICA EN GRANDES SERIES:

Toda clase de arados: Arados Brabant con áncora forjada; arados Ideal, Iduya, Castilla Hispano, Ibérico, todos ellos con vertedera blindada; arados Viñero y Alondra.

Sembradoras, Gradas, Cortarraíces, Cortapajas, Molinos, Trilladoras, Trillos, Desgranadoras, Aventadoras de mano y de motor, etc.



### La trilladora AJURIA

es hoy la TRILLADORA MAS SOLICITADA EN ESPAÑA Y SU VENTA SUPERA LA DE TODAS LAS DEMAS MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS REUNIDAS.

En la campaña de trilla de 1928 se vendieron TRESCIENTAS CINCO TRILLADORAS AJURIA, gotándose totalmente la fabricación antes de empezar el verano. Para este año 1929 se fabrican QUINIENTAS CINCUENTA TRILLADORAS. REFERENCIAS INMEJORABLES.

Esta Casa vende también por representación exclusiva:

El material de siega MASSEY HARRIS y los motores ingleses LISTER.

Para toda clase de maquinaria agrícola, consultad a la Casa AJURIA. Ninguna le aventaja en seriedad, experiencia ni precios.

#### SUCURSALES

Albacete	Granada.	Medina del Campo.	Salamanca.
Almazán.	Guadalajara.	Mérida.	Santander.
Barcelona.	Huesca.	Miranda.	Sevilla.
Briviesca.	Jaén.	Orense.	Tafalla.
Burgos.	Jerez de la Frontera.	Oviedo.	Talavera de la Reina.
Cáceres.	León.	Palencia.	Teruel.
Ciudad Real.	Lérida.	Palm de Mallorca.	Tudela.
Córdoba.	Logroño.	Pamplona.	Valladolid.
Estella.	Lugo.	Pontevedra.	Zamora.
Ger. na.	Madrid.	Rioseco.	Zaragoza.

SUCURSAL EN TERUEL: CALLE DE JOAQUIN COSTA, NUMERO 36.

Barcelona, 350'5 metros. **SABADO, 4 MAYO**

11.00: Parte.

12.00: Campanadas. Parte. Estado del tiempo en Europa y España.

13.30: Sobremesa: Cierre del Bol. «Hispania», one step, Trío Iberia; «Deja que las flores hablen por mí», vals, Trío Iberia; «Palma de Mañana», vals, Trío Iberia; «Aida», vals, Trío Iberia; «Dela... fantasma», Coro de hilanderas, Coro Madrigal Iruñer; «Las golondrinas», pantomina, Trío Iberia; «El barbero de Sevilla», aria de Rosina, cantado por Conchita Supervia, Maestro: Albergoni; «Danza húngara», Trío Iberia; «When day is done», solo de tango; «Eva», vals, Trío Iberia; «Esta noche me emborracho», tango, cantado por Azucena Maizami; «Niza», one step, Trío Iberia.

14.45: Cierre.

17.30: Apertura.

«En caravane», fox, Sexteto Radio.

«Poeta y aldeano», obertura, Orquesta Sinfónica, Maestro Weissmann.

«Brunswick's», one step, Sexteto Radio; «Constantinopla», foxtrot, por Sugar Hali y sus Sugar Babies; «Lílio porteño», pericón, Sexteto Radio; «Chanson villageoise», por Pau Casals.

18.00: Cotizaciones. Cierre de Bolsa.

18.10: El Sexteto Radio interpretará: «Williams», pasodoble; (La Rosa de Stambul), selección.

Noticias «Sérénade d'amour»; «Diane», vals; «Un ballo in maschera», selección.

19.00: Cierre.

50.30: Apertura. Curso semanal de francés.

21.05: Cotizaciones de monedas y valores.

21.10: «Imperial Edward», marcha (J. P. Sousa); «Los cuentos de Hoffman», selección (J. Offenbach); «La Estudiantina», vals (E. Waldteufel); «Preludio» (F. Chopin); Momento musical (J. F. Pacheco); «Rêve de Szigane», czaraas (G. Delille).

31.00: Campanadas. Estado de tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas.

22.00: Noticias.

22.10: Retransmisión desde Unión Radio Madrid E A J 7.

(Véase el programa de Unión Radio) Madrid 426'7 metros.

Sábado, 4 de mayo

11.45: mediodía: sintonía; Calendario astronómico; Santoral; Recetas.

—12: Campanadas Noticias; Bolsa del trabajo; Programa.

—12.15: Señales; Fin de la emisión.

—14: Sobremesa: Señales horarias. Concierto «La corria de toros», pasacalle «Danza húngara núm. 1», «Maruxa», fantasía «Hent'habí schon 'mei Fahn'l», vals (Sioly). Boletín Información Bolsa del trabajo. La orquesta: «Wister Sam», charleston «marcha española» «Leyenda» Revista de libros, por Isaac Pacheco. La orquesta: «Una nit d'albaes», fantasía valenciana «Rapsodia» húngara núm. 2 «Castilla», seguidillas.

15.25: Noticias.

—15.30: Fin.

—19: Campanadas. Cotizaciones Música de baile: «No foolin», charleston (Buck-Handley); «Thou Swell», fox(X) «La comparsita», tango «I can't do without you», vals «I'm looking over a fourleaf clover», charleston «El triunfo del mantón», schotis «A toda vela», tango I want to be alone with Mary Brown», charleston «Rosy cheeks», fox «Russian lullaby», vals «No te quiero más», tango «Marie», fox.

—20.25: Noticias de Prensa. Información directa de Unión Radio.

—20.30: Fin.

22: Campanadas. Selección de la ópera de Mozart «Don Juan», interpretada por Pilar Duamirg, Pilar Marfíni, Sylvia Seroff, José Angerri, Jaime Ferré, Carlos Dupuis, coro general y Orquesta de la Estación. Maestro director: José M. Franco. Crónica resumen de las noticias del día. Noticias de última hora.

0.30: Cierre de la estación.

### Lubrificantes Americanos

ESPECIALES PARA MOTORES DIESEL Y AUTOMÓVILES

Aceites tipo Monopolio a precio tasa  
NEUMÁTICOS de todas marcas y con descuento máximo.  
REPUESTOS FORD

Accesorios para AUTOS de todas clases.

EXPORTACIÓN A PROVINCIAS.

CONRADO ROCH. Paseo del Prado, 46. Teléfono 7.025. MADRID.

TERMINADAS LAS REFORMAS DEL

## Hotel Turia

Lo pone en conocimiento de su distinguida clientela su nuevo dueño

## Maximino Narro

CALEFACCIÓN Y AGUA CALIENTE EN TODAS LAS HABITACIONES

## Muebles MERICAS

Especialidad

en artículos de viaje

SAN JUAN, 51 al 55.

TERUEL.

## MEXICO

LA COMISIÓN NACIONAL DE CAMINOS DE LA REPÚBLICA DE MÉXICO

L. D. E. A. La Comisión Nacional de Caminos de la República de México, dependencia del Gobierno Federal, fundada en 1925, está formada por tres miembros, uno de ellos representante del Presidente de la República, que actúa como Presidente de aquel organismo, y dos comisionados más, uno por la Secretaría de Comunicaciones y Obras públicas y y otro por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, que actúan como vocales, teniendo el primero a su cargo la parte técnica de la Comisión y el segundo la parte administrativa. La institución de que tratamos, contó primeramente, para sus necesidades, con los rendimientos del impuesto sobre gasolina y otros auxiliares, pero cuando se incorporaron aquellos al Presupuesto general de la nación se destinó la suma de diez millones de pesos a la construcción de caminos. Desde la iniciación de sus trabajos, en septiembre de 1925, hasta terminar el año 1928, la Comisión Nacional de Caminos ha construido 247 kilómetros de caminos: totalmente terminados, 332 de caminos en que falta totalmente el revestimiento asfáltico y 700 kilómetros de caminos en construcción, pero ya prestando servicios. Como complemento de la campaña

Vea el 2 toneladas

# SANFORD

## GARAGE ARAGON



Lo mejor que todos deben leer.

ÉXITO ENORME  
Miles de suscripciones

a *¡¡ Perdida en la Vida!!*,  
*La Golfilla de la Calle*,  
*La Mártir del Trabajo*  
y *Por el Amor de un Hombre*.

Solicite el catálogo de obras por entregas a los Centros de suscripciones o a la acreditada

: Editorial Castro :

:: Palacio de la Novela Popular :::

Necesitamos corresponsales. - Descuentos fantásticos  
Dirigirse: Apartado Correos, 5.020. -- MADRID (5)

de publicidad hecha por la citada Comisión, se celebró del 3 al 7 de octubre de 1928, en la ciudad de México, el II Congreso Nacional de Caminos, tomando parte

cerca de 100 instituciones privadas y oficiales y organizándose simultáneamente una Exposición en la que colaboraron 110 fabricantes de maquinaria y materiales para caminos.

# JOSE MUÑOZ TORRES

Concesionario para Aragón de FELIX SCHLAYER S. A.

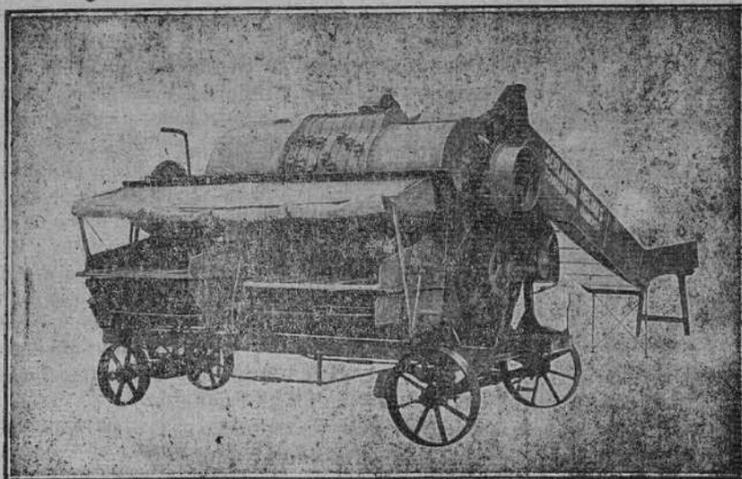
Antigua casa de ALBERTO AHLES

Casa Central: COSO, 108. - ZARAGOZA

SUCURSALES

TERUEL — DAROCA — HUESCA

¡LABRADORES!  
¿Conocéis lo que significa la  
Maxima perfección y  
adelanto en trilladoras?



Pues pedid prospectos y demás detalles de la

TRILLADORA

## "SCHLAYER-HELIAKS"

Desde 6.000 pesetas.

TODA DE ACERO

Modelo BETA  
hasta 200 fanegas.

Modelo DELTA  
hasta 300 fanegas

Se diferencia de todas las demás en que hace mejor la paja, no rompe grano, necesita menos personal y menos fuerza, da gran rendimiento, cuesta menos que ninguna, es toda ella metálica y no necesita mecánicos especialistas.

Escribe un labrador y observador imparcial a un pariente suyo, presunto comprador de dicha trilladora (de la Mancha):

«El grano lo dejaba bien limpio, poca granza y el grano no lo pica nada, así como la paja sale suave y corta; aquí había otra trilladora Rustón y esta de Perona, o sea, la que tú preguntas, dejaba el grano y sobre todo la paja mucho mejor que ninguna. En resumen, la trilladora resultaba inmejorable y daba gusto verla funcionar».

## CUESTIONES SANITARIAS

Aprovechando la hospitalidad—ahora reiterada por un periodista— con que se acogieron unas cuartillas en que se ofrecía, por primera vez oficialmente, la vacunación antidiftérica que sigue practicándose gratuitamente en el Instituto de Higiene de esta provincia, nos decidimos a publicar unos breves comentarios a la actualidad sanitaria.

Ante todo hemos de manifestar nuestra gran satisfacción por ver como la gente se preocupa—cuando se le dan facilidades— de cuestiones sanitarias y de la prevención de enfermedades evitables más de lo que a primera vista parece. Nos referimos al número y resultado de las vacunaciones antidiftéricas, recibidas y recomendadas por muy prestigiosos compañeros y aceptadas con simpatía por los niños a vacunar y por sus familias que comprenden las grandes ventajas que para todos tiene esta manera de defender la salud.

Desde luego lo que más inquieta el porvenir sanitario del país es el gran brote epidémico de viruela en Inglaterra (277 casos en Londras) que ya ha repercutido en Francia (2 casos en París). Nuestras autoridades sanitarias ya se preocuparon por esto y ordenaron se verificase una extensa campaña de vacunación antivariólica que por cierto, antes de recibirse estas órdenes terminantes en la provincia de Teruel ya se había iniciado la nueva etapa de vacunación antivariólica para lo cual se hicieron circular las oportunas indicaciones con fecha 27 del pasado mes de abril. En este mismo mes de abril se han facilitado por el Instituto de Higiene 2.745 dosis de vacuna contra la viruela y es de esperar que tanto los obligados a vacunar como los sujetos que deán vacunarse se apresurarán a deshacer la gran preocupación que sobre todos los sanitarios pesa por este motivo y se alcanzarán cifras muy considerables de sujetos vacunados y revacunados.

Será conveniente recordar que debe insistir en revacunar a aquellos sujetos en quienes la primera operación resulte negativa y únicamente debe desistir después de que el intento resulte negativo; pero desde luego es imprescindible que el vacunador y el vacunado (o su familia) estén convencidos de que la linfa vacuna sea fresca y bien conservada pues de lo contrario se corre el grave riesgo de dejar indefenso y con grave peligro de huellas indelebles o de muerte a seres que nunca podrán olvidar, ni perdonar

ácaso, tal abandono en quienes deben defender su salud.

Casi es innecesario decirlo: El Instituto provincial de Higiene de Teruel ofrece gratuitamente la vacunación antivariólica a todos cuantos se presenten para este objeto de 11 a 1 de la mañana en su domicilio provisional (Plaza del Tremedal n.º 3). Aparte de este servicio todos los Ayuntamientos de la provincia, sin excepción alguna establecerán, en el local del municipio o en la casa del médico y a horas convenientes servicios análogos que serán en esta ocasión otras tantas garantías para el derecho a la salud y quien sabe si a la vida.

Urge que esta vacunación se verifique pronto y bien, pues asusta pensar lo que supondría en circunstancias como las nuestras la aparición de un caso de viruela en la provincia y mucho peor en la capital (nos referimos a sus condiciones higiénicas: hacinamiento de las casas en las calles y de las personas en las casas sin que nos paremos ahora a citar otras deficiencias sanitarias que serán comentadas en su día).

Teruel 3 de mayo de 1929.  
El Inspector Provincial de Sanidad.

Jose Pardo Goyoso.

### DE ALAVA

## Oposiciones a la plaza de Doctoral de la Catedral

Vitoria.—Mañana, después de las horas económicas comenzará el segundo ejercicio de oposición a la dignidad de doctoral de esta Catedral, que se halla vacante, que consistirá en la resolución de un pleito en castellano.

De los cinco opositores se ha retirado por enfermo, uno de ellos: don Claudio Pérez, profesor del Seminario de Aguirre.

## Accidente de aviación

Sevilla, 2.—Un «Breguet» pilotado por los tenientes Vallés y Cantero capotó por deficiencia del motor.

El teniente Vallés resultó con una conmoción cerebral y la fractura de un brazo.

Las heridas de su compañero señor Cantero fueron calificadas de pronóstico reservado.

Hoy 4 de mayo se celebrarán misas en la iglesia de Santiago por el alma de don Alejandro Escriche Vicente (e. p. d.), de siete a doce, y se recomienda a los parientes y amigos la asistencia a dichos actos, por lo cual la familia quedará altamente agradecida.

## GOBIERNO CIVIL

### NOTAS VARIAS

Se autoriza: A la Sociedad Circular Mercantil e Industrial, de Calanda, para celebrar junta general el 19 del corriente.

Y a la Sociedad Riegos, de Samper de Calanda, para que pueda celebrar junta el 8 del actual.

Por este Gobierno civil se aprueba el Reglamento de la Sociedad Caballeros de Nuestra Señora del Pilar, de Teruel.

Se han circulado las órdenes de conducción del preso Manuel Sabio, desde la cárcel de Calamocha a la de Albarracín.

Para cubrir vacantes ordinarias en el Ayuntamiento de Cañada de Verich, han sido nombrados concejales de elección popular, con carácter de interinos, a los vecinos don Bautista Bel Segura y don José Gascón Martín.

Se eleva al Ministerio de la Gobernación la memoria comprensiva de la labor realizada por el Ayuntamiento de Hija en el año de 1928.

La Dirección general de Seguridad comunica a este Gobierno el haber autorizado la proyección de las películas «Más allá de la Muerte», «Bajo la niebla de Asturias» y «Dolores», propiedad de la Casa Lema Film; «Dorina» y «Canalidell», propiedad de la Casa Ferrer Stenger; «Ilusiones», de Universum Film; «Andalucía la brava», de Rafael Salvador; «Ruedas del progreso», «Elementos de automóvil», «Las calles del porvenir» y «Finanzas y carreteras», de la Casa Real Automóvil Club de España.

## Monumento a la Reina doña María Cristina

Puntos de suscripción:  
Secretaría de la Diputación, Comercio de Hijo de Gabriel Ferrán, idem de don Florencio López, idem de la señora viuda de Ignacio Hurtado, idem de don León Adrián, idem de don Francisco Clemente.

## El IV Congreso internacional de autores teatrales y compositores

Habiendo despertado gran interés entre la intelectualidad española el próximo IV Congreso internacional de autores teatrales y compositores, que se inaugurará el 19 del venidero Mayo en Madrid, la agencia Mencheta ha recabado información detallada de este acontecimiento y opiniones pertinentes al mismo de los diversos mentores de los elementos que han de participar en sus trabajos.

Comenzaremos hoy por el Gerente de la Sociedad de autores españoles, don Luis Linares Becerra.

El notable autor acoge a nuestro compañero con gran cordialidad accediendo a la entrevista, cuyo desarrollo fué el siguiente:

—¿Es el primer Congreso de esta naturaleza que se celebra en España?

—Sí—contesta—los anteriores se celebraron en París, Roma y Berlín.

—¿Qué interés vital tiene para la intelectualidad del mundo este Congreso?

—Enorme. Acaso sea uno de los Congresos más interesantes que se celebren en España.

Estamos acostumbrados a los Congresos harineros, mineros, oliveros etc. En cambio del trabajo intelectual si se efectúa alguno es muy de tarde en tarde y sin rodearle de la debida aureola.

Por eso son convenientes estas reuniones a fin de estar acordados en todas las manifestaciones intelectuales. Es decir, nuestro propósito es proteger la propiedad de la inteligencia en todos los países, la unificación de sistemas y lo que se refiere a la administración, cobro y reparto de los ingresos.

—¿Vendrán a España muchos congresistas?

—Han anunciado oficialmente que concurrirán, además de los autores nacionales representaciones de 25 naciones más.

—¿De cada nación cuántos delegados asistirán?

Eso es un pronóstico difícil; de algunas naciones vendrán las juntas Directivas, en pleno, y hay que tener en cuenta que en algunos países son varias las Sociedades de autores que existen. Así en Francia son dos, en Alemania cuatro, y además hay que agregar las familias que vendrán acompañando a los delegados y que serán muy numerosas, pues al saber que este Congreso, iba a celebrarse en España se han inundado de alegría por el deseo de conocer el clima español, su cielo, paisajes, alegría natural y demás características peculiares de nuestra hermosa tierra.

España, y en especial la Corte, alojará durante unos días a los autores y compositores más eminentes del mundo.

—Las reuniones, ¿dónde tendrán lugar?

—Seguramente en el Palacio del Senado. Hace poco visité al Presidente del Consejo de Ministros, señor Marqués de Estella, para hablarle de este asunto y me ofreció éste gran local.

Pero es posible que tengamos que pensar en otro ya que para esa fecha ocuparán el Senado las reuniones del Consejo de la Sociedad de Naciones.

—¿El Gobierno presta su apoyo a esta interesante Asamblea?

—Desde luego; lo mismo el General Primo de Rivera que el Ministro de Instrucción Pública me han ofrecido sus valiosas y entusiastas adhesiones, prometiendo ayudar a los gastos que ocasionase este acontecimiento.

—¿En este Congreso solo tendrá su representación el llamado «Gran Derecho»?

—No; también lo tendrá el «pequeño derecho» y ambos aspectos de la producción teatral atenderemos con el mayor interés.

Desde luego el Congreso estará dividido en dos secciones correspondientes a cada uno de los mencionados derechos, y luego se discutirán los acuerdos de ambas, conjuntamente.

—En estas secciones, ¿tiene España buena representación?

—Ya lo creo—exclama satisfecho el señor Linares Becerra.—Con decir que las vicepresidencias de las dos secciones las ocupará España, la del Gran Derecho don Eduardo Marquina y la del pequeño el señor Tedeschi, creo que queda suficientemente contestada su pregunta.

—¿Qué temas o ponencias hay a discutir?

—¿Cuántas presenta España?

—Ahora estamos en su estudio. La Comisión se reúne dos veces a la semana con dicho objeto, pero puedo adelantarle que las más importantes son las que se refieren a la representación de los autores españoles en el extranjero por la sociedad de autores de Francia, y la otra sobre el porcentaje de traducción, encaminada a que exista reciprocidad numérica entre España y los demás países. Nuestro compañero advierte el gran interés de la primera ponencia de la que es autor el Sr. Linares Becerra y al efecto quiere de su amabilidad una somera exposición de cómo cumplan América y Europa sus compromisos en materia de propiedad intelectual y posibles derivaciones que este fundamental tema pueda tener en el próximo Congreso.

El Sr. Linares Becerra no rehúye esta exposición, pero ruega a nuestro compañero aplaque la obtención de estos datos para otra entrevista en la que añadirá interesantes consideraciones sobre el desarrollo del Teatro español en los diferentes países.

Agradecidos a la diferencia del ilustre Gerente de la sociedad de autores Españoles aplazamos para otro día el continuar esta información de actualidad.

Se vende máquina de hacer medias, muy barata y seminueva marca «DIANMAT» Razón en esta Administración.

### JOSÉ MAESTRE

MATERIAL ELÉCTRICO

Mayor, 20,

MADRID

CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE MUELLES  
PARA AUTOS Y CAMIONES DE TODAS MARCAS  
FORJA DE TODA CLASE DE PIEZAS

## E. CASTELLANO

LLANO DEL REMEDIO, 5

VALENCIA